

/HU/ PRIME 55-ös kültéri ajtók használhatók az épületek külső ajtajaként, valamint a lakóépületek belső, lépcsőházi nyílászáróiként.

BEÉPÍTÉS ELŐTTI TEENDŐK:

A helyes beépítés céljából számos előkészületet kell elvégezni, ellenőrizni, hogy valamennyi szükséges elem rendelkezésre áll-e az ajtó szakszerű beépítéshez és annak használatához.

TARTALOM:

- tok
- ajtólap
- küszöb
- beépítési útmutató

SZEMREVÉTELEZÉS:

Kérjük ellenőrizni az ajtó külső állapotát, sarokvas felüggesztéseket, zárat. Hiba esetén kérjük az ajtót nem beépíteni, hanem benyújtani a reklamációt az értékesítési helyre. Az ellenőrzés feltétlenül vízszintes helyzetben végezzük, legjobb ha ezt az ajtó a saját kartondobozán tesszük meg. Kérjük különösen figyeljünk akkor,-- a tok könnyen összekarcolódhat--, ha a talaj kemény vagy homokkal, kavicsal van felszóra.

BEÉPÍTÉS:

- A beépítést szakember végezze, a szabályos beépítéstől függ az ajtószárny éveken keresztül, rendelkezés szerinti használata.
- Valamennyi -PN-EN 1435-1:2006+A2010 szabványban meghatározott – követelmény teljesítése céljából az épületbe beépítendő külső ajtókat küszöbvel és speciális előtetővel kell ellátni, és azok kifelé ill. befelé kell, hogy nyíljanak.
- Az összeszerelt szárnyat, valamint a lebiztosított tokot beállítjuk az ajtónyílásba.
- Az ajtó helyes beállításának ellenőrzése (a küszöb nem állhat ki a padozat síkjából jobban, mint 20 mm) után a tokot ékeljük ki (ék nincs az alkatrészek között!) és állítsuk vízszintbe. Javasolt, hogy a toknak az a felülete, amelyikre az ajtószárny kerül, legyen síkban a fal síkjával. Ilyen ajtóhelyzet biztonságos használatot tesz lehetővé, nincs kockázata annak, hogy a szárny letörik az ajtónyílás sarka miatt. FIGYELEM: Küszöböt az ajtószárny függőleges beállítása után szereljük be.
- Az ajtószárny kiékelése és mozdulatlan helyzetbe való rögzítése után ellenőrizzük a függőlegest és a vízszintest a beépített elemeknél. Ezt követően ellenőrizzük az ajtó helyes működését, - zárdását, - nyitását, - záruk munkáját, - horognyelvet. Abban az esetben, ha valamilyen szabálytalanságot állapítunk meg a függőleges, vízszintes, derékszög, zárműködések, felfüggesztések, sűrűdások, stb ellenőrzésekor, akkor a beállítást újból el kell végezni, hogy az ajtószárny szabályosan legyen beépítve.
- A beállítás végleges ellenőrzése, után el lehet kezdeni a rögzítő szegek elhelyezését (alkatrész-csomagnak nem része!), kiválasztásuknál figyelembe kell venni a falazat típusát, olyat kell alkalmazni, amelyek garantálják a szárny megfelelő tartását (10x140-es rögzítő szegek javasoltak).
- A rögzítő szegek beszerelése után benedvesítjük a fal felületét és az ajtót poliuretán habbal kirögzítjük(javasolt alacsony nyomású) FIGYELEM a hab kizárólag szigetelő funkcióval bír, az ajtó kirögzítésének nem eszköze! A hab megszilárdulása után a felesleget késsel eltávolítjuk.
- Küszöb beszerelése után beszereljük a zárbetétt, takarólemez, valamint a kiegyensúlyozó csavarok furatait lebiztosító műanyag csapokat.
- Ezt követően el kell végezni a vakolástPN-70B-10100szabványának megfelelően (vakolási munkák).
- A fenti műveletek után eltávolítjuk az ajtószárnyról és a tokról a fóliát, beszereljük a zárat és a takarólemez.

HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS:

- PRIME 55 ajtó használatánál néhány alapvető szabályra kell emlékezni, melyek betartása szabályos működést garantál hosszú éveken keresztül .
- Tilos az ajtó felületét éles eszközökkel megsérteni, valamint olyan kémia vegyszerek alkalmazni, melyek a felület összekarcolódását, elszíneződését okozzák.
 - El kell kerülni a nyílászáró forró tárgyakkal (teás kanna, vasaló, stb) való érintkezését.
 - A termék tisztításánál mellőzni kell az erős tisztítószer használatát!

SZÁLLÍTÁS, TÁROLÁS, ÚJRAHASZNOSÍTÁS:

Az ajtókat, beépítésig szállítani és tárolni csak eredeti csomagolásban szabad. Tárolás csak alacsony páratartalmú, szellőztetett helyiségekben, álló helyzetben lehetséges. Az ajtókat tilos kitenni magas hőmérsékleti hatásnak (fűtőtest közelsége miatti), úgyszintén védve legyenek a fizikai károsodás veszélyeitől. Az ajtóbeépítés utáni maradék anyagot --az újrahasznosítás végett--, megfelelően osztályozva, tároló edényekbe kell elhelyezni.

WYMIAROWANIE: / ROZMĚRY: / MÉRETEK: / ROZMERY:

Typ drzwi / Typ dveri / Vátozik ajtó / Typ dveri	Wymiary skrzydeł [mm] / Rozměry dveří / Ajtó méret / Rozmery dveri [mm]							Wymagane wymiary otworów do montażu drzwi [mm] / Požadované rozměry stavebného otvoru k montáži dveri (mm) / Minimális nyílás méret [mm] / Požadované rozmery stavebného otvoru na montáž dveri (mm)	
	Szerokosc prześwitu drzwi / Celková šírka dveri / Nyílás méret szélessége / Celková šírka dveri	Całkowita wysokość ościeznicy / Celková výška zárubně / Teljes ajtó tok magassága / Celková výška zárubne	Całkowita szerokość ościeznicy / Celková šírka zárubně / Teljes ajtótok szélessége / Celková šírka zárubne	Wysokość przejsia / Výška průchod / Nyílás méret magassága / Výška priechod	Wysokość / Výška / Ajtó lap magassága / Výška	Szerokosc / Šírka / Ajtó lap szélessége / šírka	Grubość / Siła / Ajtó lap vastagsága / Siła	Wo	So
80	S1	W1	S2	W2	W3	S3	G	Wo	So
80	801	2068	891	2002	2037	850	55	2075	905
90	901	2068	991	2002	2037	950	55	2075	1005
100	1001	2068	1091	2002	2037	1050	55	2075	1105

/SK/ Vonkajšie dvere PRIME 55 sú určené ako dvere vonkajšie vchodové a alebo ako dvere vonkajšie vnútorné na použitie v obytných budovách.

PREDMONTÁŽNE ÚKONY:

Za účelom správnej montáže a funkčnosti dverí, prosím vykonajte tieto predmontážne úkony - kontrola obsahu balenia.

OBSAH BALENIA:

- Zárubňa
- Dverové krídlo
- Prah
- Návod na montáž

VONKAJŠIA KONTROLA:

Prosím vykonajte vonkajšiu kontrolu dverí, funkčnosť pántov a zámkov. Ak zistíte prípadné vady, nevykonávajte inštaláciu dverí a nahláste reklamáciu predajcovi. Kontrolu vykonávajte vo zvislej polohe, najlepšie na kartónoch od dverí. Prosím berte na zreteľ, že na zárubni môže dôjsť k jej poškriabaniu a to v dôsledku tvrdé podlahy znečistené od kameňov a piesku.

MONTÁŽ:

- Montáž by mal vykonávať vždy správne vyškolený odborník s danou kvalifikáciou. Správne namontovanie dverí, závisí potom ich dlhú funkčnosť.
- V rámci splnenie normy PN-EN 14351 - 1: 2006 + A1: 2010 sú dvere, ktorú sú namontované na vonkajšej strane budov, musí obsahovať prah, ďalej musí byť namontované pod zastrešením a musia sa otvárať von z budovy.
- Zložené dvere vrátane zabezpečenej zárubne ustatve v stavebnom otvore.
- Po kontrole zriadenie dverí v stavebnom otvore (prah nesmie presahovať 20mm od podlahy), zárubňa zaklinujte klinky (nie sú súčasťou balenia) a všetko dajte do vodováhy. Odporúča sa, aby sa hrana zárubne kryla so stenou. Takto zriadené dvere umožňujú ich bezpečné používanie, kedy sa „nelámu“ dvere v rohu otvoru. POZOR: prah montujeme až úplne nakoniec po zapnení dverí.
- Po zaklinení dverí prokontrolujeme či chcete sú vo váhe a to ako vertikálne tak horizontálne tak naprieč. Ďalej vykonajte kontrolu funkčnosti dverí - zamykanie, odomykanie, prácu zámkov, jazýčku, apod. V prípade, že niečo nie je v poriadku, musíte dvere znovu vykonať zaklinenie a všetko prekontrolovať znovu a to tak, aby všetko bolo funkčné.
- Po vykonaní poslednej kontroly zriadenia je možné vykonať samotnú montáž kotiev - hmoždieniek (nie sú súčasťou balenia). Pri ich výbere je potrebné vziať do úvahy typ steny, do ktorej idú dvere montované a vybrať tie, ktoré budú najvhodnejšie (odporúčame 10x140)
- Po konečnom zriadení dverí povrch steny navlhčíme vodou a dvere zabezpečíme pred PU penou (doporučujeme nízko expanznú). POZOR: PU pena neslúži na spevnenie konštrukcie dverí ale slúži je len ako vyplň a izolácia. Nadbytočnú penu po vytvrdnutí odstráňte nožom.
- Po namontovaní prahu ďalej namontujeme všetky vložky, zápatky proti vylomeniu a vypáčeniu.
- Ďalej vykonajte dokončovacie murárske práce v súlade s normou PN-70 / B - 10100 - murárske práce
- Po dokončení vyššie uvedených činností odstráňte ochrannú fóliu z dverí a zárubni a namontujte vložku a kovania.

PREVÁDZKA A ÚDRŽBA:

Za dobu prevádzky dverí PRIME 55 prosím pamätajte na niekoľko zásadných podmienok prevádzky a údržby. Tieto Vám zabezpečí správnu a dlhoročnú funkčnosť:

- Nepoškodujte dvere ostrými predmetmi, neošetrujte dvere chemickými prípravkami, ktoré by mohli dvere poškriabať a alebo je zafarbiť.
- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo horúcimi predmetmi ku konštrukcii dverí.
- Nepoužívajte na ošetrovanie dverí silných chemických prostriedkov
- Odporúčame prefikání pántov, vložiek zámkov a tesnenia min. 1x do roka

DOPRAVA, SKLADOVANIE A RECYKLÁCIA:

Do doby montáže dvere prepravujte iba v originálnom kartóne a skladujte v suchých a vetraných miestach na stojato. Dvere nemôžu byť skladované v blízkosti Hrejúce zariadení a musí byť tiež mimo možnosť mechanického poškodenia. Po skončení montáže dverí prosím všetky obaly a časti, ktorú sú určené na recykláciu prosím odovzdajte na príslušné miesto.

